



City of Montebello view

NOTICIAS E INFORMACIÓN DE LA COMUNIDAD

PRIMAVERA DE 2021

CIUDAD POSICIONADA PARA EL FUTURO POST-PANDEMIA

Durante el último año, la economía local de la Ciudad se ha encontrado con retos financieros derivados de la pandemia de COVID-19. Durante el año fiscal actual de la Ciudad, hemos tenido éxito en crear un presupuesto balanceado a pesar de la recesión económica creada por la pandemia. Esto se consiguió a través de planeación pensada con profundidad, conducida por el Departamento de Finanzas en colaboración abierta con el Ayuntamiento y todos los departamentos de la Ciudad. Por su trabajo, la Asociación de Oficiales de Finanzas Gubernamentales de Estados Unidos y Canadá (GFOA) otorgó un Premio de Presentación de Presupuesto Distinguido a la Ciudad de Montebello, por su Presupuesto Anual para el año fiscal que inició el 1° de Julio de 2020. Esta es la primera vez en los 100 años de historia de la Ciudad que el documento de presupuesto es reconocido de esta manera. Para recibir este premio, una unidad gubernamental debe publicar un documento de presupuesto que reúna los criterios de programa como un documento normativo, como un plan financiero, como una guía de operaciones y como un dispositivo de comunicaciones. "El premio significa que los residentes y entidades

de negocios que viven y trabajan en Montebello pueden estar seguros de que sus finanzas no solo se encuentran en buena posición, sino que también nos estamos apegando a los más altos estándares de manejo y responsabilidad fiscal", dijo el Director de Finanzas, Michael Solorza.

La ciudad genera ingresos operativos de múltiples fuentes, las dos más grandes son impuestos (32.7%) e impuestos de propiedad (23.4%). Los 44% remanentes de nuestro ingreso de Fondo General provienen de Licencias y Permisos, Multas y Decomisos, y otros servicios misceláneos. Es importante anotar que el 56.3% del ingreso total de la Ciudad se destina a financiar operaciones de seguridad pública, o sea tu equipo y servicios de Bomberos y Policía. Las buenas noticias son que los números demuestran que la Ciudad ha sido un administrador eficaz de los dólares de impuestos de la comunidad. Montebello terminará el año fiscal de forma positiva, lo que ayuda a preparar el terreno para el presupuesto del año entrante. La planeación del año fiscal 2021-2022 ha comenzado cinco semanas antes que el año anterior y se espera esté completa en junio de 2021.



MENSAJE DEL GERENTE DE LA CIUDAD

René Bobadilla
Gerente de la Ciudad

El comienzo de la primavera simboliza nuevos inicios y un sentido de resiliencia. Mientras reconocemos el primer aniversario de las Órdenes de Permanecer en Casa de California, estoy impactado por cómo hemos resistido como Ciudad y comunidad. Hace un año, había un sentir de inquietud y miedo a lo desconocido. Los residentes de Montebello, miembros de la comunidad y equipo de la Ciudad enfrentaron la incertidumbre de frente.

Hoy, Montebello es un lugar diferente, y a pesar de que la pandemia aún afecta nuestras vidas diarias, nuestro futuro luce prometedor. Puedes ver esta resiliencia personificada en nuestras finanzas, programas comunitarios y planes futuros. También hemos hecho avances significativos en nuestra participación digital mientras aportamos contenido mejorado a las redes sociales con videos, transmisión de eventos e interacción comunitaria.

Elogio a nuestro equipo de la Ciudad, pues no han flaqueado al asegurar que se cumplan las necesidades de residentes y negocios. Aunque muchas de nuestras instalaciones permanecen cerradas al público, los negocios de la Ciudad han continuado por teléfono, correo electrónico o en línea. Continuamos siguiendo de cerca lineamientos estatales y de condado, y trabajamos en un reapertura segura y efectiva para la reapertura de todas las facilidades de la Ciudad. Permanezco optimista en que sustancialmente reabriremos antes del fin de este año.

Aprecio la paciencia de la comunidad y les pido que continuemos siguiendo los lineamientos del Departamento de Salud Pública manteniendo distancia social, usando cubrebocas cuando estemos en público y lavando nuestras manos constantemente. Mientras las vacunas están disponibles para más residentes durante los siguientes meses, les invito a todos a vacunarse en cuanto tengan oportunidad. Montebello es una comunidad increíblemente resiliente y puedo ver un futuro en el que la vida recupere algo de normalidad.

City of Montebello
1600 W. Beverly Blvd.
Montebello, CA 90640



MARCA TU CALENDARIO

CAMPAÑAS DE SENSIBILIZACIÓN

ABRIL 2021
Mes de la Prevención del Abuso Infantil
Mes del Voluntariado
Mes de Aceptación del Autismo
Mes de la Historia Armenia

MAYO 2021
Mes de la Herencia del Pacífico Asiático
Mes Nacional de las Mascotas
Mes de la Salud Mental
Mes de la Seguridad de la Motocicleta

Obtenga más información sobre estas importantes iniciativas y visite el calendario en nuestro sitio web de la ciudad www.cityofmontebello.com.

CITY OF montebello



GENERAL PLAN UPDATE 2040

ACTUALIZACIÓN DE PLAN GENERAL VISUALIZANDO EL FUTURO

El Departamento de Desarrollo y Planeación de Comunidad ha entrado a la "Fase de Visión" de la actualización del Plan General de Montebello. Esta fase ofrece a residentes e interesados de Montebello una oportunidad única y vital para añadir sus opiniones y ayudar a formar el Plan General. Mientras el propósito principal del Plan General es establecer un mapa para el futuro, la meta principal para esta "Fase de Visión" es involucrar a la comunidad y residentes directamente para entender las necesidades y deseos de todos. Esta retroalimentación se usa para moldear el desarrollo de políticas futuras a lo largo de la Ciudad. Para obtener un sentido de lo que la comunidad visualiza para el futuro, la Ciudad está conduciendo divulgación en redes sociales, grupos de discusión virtuales y utilizando una encuesta en línea.

Las reuniones de grupos de discusión han comenzado y continuarán a lo largo del año. Cada grupo de discusión cubrirá temas diferentes relacionados a parques y recreación, salud y bienestar, accesibilidad, infraestructura y más. Los participantes de la comunidad pueden compartir su perspectiva directamente con el equipo de la Ciudad y discutir áreas de crecimiento para Montebello. Creemos que estas discusiones le darán a la Ciudad un mejor entendimiento de lo que la comunidad aspira a ver en el futuro de Montebello.

Para registrarse y unirse a un grupo de discusión por favor visite planmontebello.com. En este sitio, encontrará más información y actualizaciones sobre el proceso del Plan General y formas en las que puede involucrarse.

NECESITAMOS SU OPINIÓN



La ciudad de Montebello invita a todos los residentes y negocios a participar en la actualización del Plan General. Este es un proceso de años múltiples para que la Ciudad obtenga aporte público para desarrollar un nuevo Plan General y un Plan Específico para el Centro. El próximo grupo de discusión abre para participación:



NUESTRA COMUNIDAD BIEN PLANEADA Y ACCESIBLE (CORE)

17 DE MAYO DE 2021 | ZOOM
6:30 P.M.

- Debe tener 15 años o más para participar.
- Todas las reuniones de grupos de discusión están programadas para durar 90 minutos.

Para más información, contacte al Departamento de Desarrollo y Planeación de Comunidad al (323) 887-1478. Los enlaces de Zoom están disponibles en www.planmontebello.com.

¡HAGA LA ENCUESTA EN LÍNEA PARA EL PLAN GENERAL!



Si desea participar en el proceso de planeación desde la comodidad de su computadora, la Ciudad invita a todos los residentes e interesados a llenar la Encuesta Digital del Plan General que será publicada en nuestro sitio web y redes sociales el 15 de abril, en Español e Inglés. Por favor visite www.planmontebello.com.



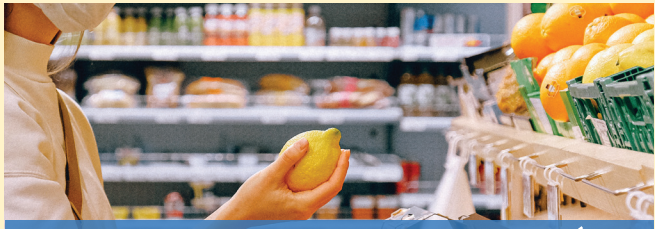
TIPS PARA MANTENER SUS COCHES A SALVO TEMA: CONVERTIDORES CATALÍTICOS

Los vehículos fabricados después de 1974 tienen convertidores catalíticos que se localizan debajo del vehículo y se conectan al tubo de escape. El robo de los convertidores catalíticos ha incrementado durante la pandemia, mayormente debido a más vehículos estacionados en el mismo lugar por periodos más largos de tiempo. Estos vehículos contienen metales preciosos de alto valor y pueden ser removidos por ladrones en menos de dos minutos. Los vehículos más afectados son SUVs y camionetas.

Muchas personas no se dan cuenta que el convertidos catalítico ha sido robado hasta que prenden el coche. Cuando el convertidor catalítico no está el vehículo hace un ruido fuerte como de rugido que incrementa cuando se pisa el acelerador. Reemplazar esta parte puede costar hasta \$2,000.

Incremente la protección a su vehículo de este tipo de robo estacionándolo en áreas bien alumbradas o a la vista de cámaras de seguridad. Estacione dentro de un garaje o espacio seguro si es posible y siempre deje las puertas cerradas y aseguradas. Asegurar un convertidor catalítico soldándolo o con pernos fijados a la carrocería puede hacer más difícil el robo o evitar el robo completamente. Los dueños podrían considerar grabar el número de identificación de su vehículo en el convertidor catalítico, lo que alertará a los chatarreros de que la parte es robada y ayudará a las autoridades a identificar a las víctimas cuando los ladrones sean atrapados con las partes. Si el vehículo tiene una alarma, configúrela para detectar vibraciones si es posible. También hay muchos productos de mercado de posventa que evitar para prevenir que estos tipos de robos puedan ser comprados en línea.

El Jefe de Policía Brad Keller le pide a la comunidad trabajar juntos y reportar actividad sospechosa a la policía. Si ve a alguien que parece estar bajo un vehículo de forma sospechosa, mantenga una descripción de la persona y circunstancias y llame al 911.



PROGRAMA DE DISTRIBUCIÓN DE COMESTIBLES

¡Reciba asistencia GRATUITA con la entrega de alimentos de la ciudad de Montebello! Este programa proporciona subsidios mensuales para asistencia alimentaria de una tienda de comestibles asociada. El personal lleva los comestibles a su hogar dos veces al mes.

ELEGIBILIDAD

- Residente de Montebello
- El hogar debe cumplir con criterios de ingresos bajos

Para saber si califica, por favor llame al (323) 887-4540.

LAS SOLICITUDES pueden recogerse y enviarse por correo o correo electrónico en:
Departamento de Servicios Comunitarios y Recreación

1700 W. Victoria Ave., Montebello, CA 90640
Lunes - Domingo | 8:00 a.m. – 5:00 p.m.
ParksServices@cityofmontebello.com
Teléfono | (323) 887-4540

PROGRAMAS DE PRIMAVERA CANCELADOS POR COVID-19 PANDEMIA

Todos los deportes juveniles organizados que se consideren de alto impacto dentro de los lineamientos de salud pública del Condado de Los Ángeles se cancelan. Los deportes juveniles de primavera incluyen baloncesto y fútbol.

Los Parques de la Ciudad permanecen abiertos para uso recreacional pasivo, sin embargo, todas las amenidades de parque permanecen cerradas hasta ahora. Nada de concentraciones grandes hasta nuevo aviso, por favor.

Continuamos ofreciendo actividades de Recreación Virtual como videos de salud para alto impacto y actividades para adultos mayores. ¡Sigue @cityofmontebello en Facebook, Instagram, Twitter y Nextdoor para estos videos!

¡Las bolsas de creación Rec N' Go también están disponibles para su compra cada mes! Su costo es de \$5 por niño e incluye muchas artesanías de temas distintos y actividades para niños de 6 a 11 años. Visite www.cityofmontebello.com.

SERVICIOS COMUNITARIOS Y DE RECREACIÓN

¡SÉ UN VOLUNTARIO PARA LOS SÁBADOS DE SERVICIO DE LA CIUDAD!

El 20 de marzo, el Departamento de Servicios Comunitarios y Recreación un nuevo programa de voluntariado comunitario llamado "Sábados de Servicio de Ciudad" que se junta con residentes para embellecer áreas específicas cerca de sus casas. Este programa exclusivo usa datos recolectados de la "App Mi Montebello" para marcar áreas de alta necesidad alrededor de parques, vías públicas, calles residenciales, etc. que necesiten mantenimiento. Recreación coordina voluntarios cada mes para completar proyectos de servicio previamente identificados. Los proyectos pueden incluir pintura, retiro de basura y grafiti, paisajismo, retiro de vegetación y limpieza de parques locales y equipos de juego.

La Ciudad quiere hogares entusiastas que ayuden en este esfuerzo de limpieza seguro y de sana distancia. Para permanecer dentro de los lineamientos de COVID-19, los participantes deben ser de un mismo hogar para trabajar juntos y los sitios de voluntarios serán escalonados a lo largo del evento. Los participantes deben tener al menos ocho años para unirse. Los voluntarios deben pre-registrarse antes del evento llamando a la Oficina de Servicios Comunitarios y Recreación al (323) 887-4540.



SIGUIENTES
SÁBADOS DE
SERVICIO DE
CIUDAD

22 DE MAYO | 26 DE JUNIO

Se darán horarios y locaciones después del registro para asegurar que se cumplan los requisitos de distanciamiento social.



ANTES



DESPUÉS



CITY OF montebello CIUDADANO DEL MES



¡ENTREGUE SU NOMINACIÓN AHORA!
www.cityofmontebello.com | (323) 887-1200

HONORES AL CIUDADANO DEL MES



Betty J. Rodriguez
Febrero de 2021

Asus 81 años, Betty ha demostrado activismo comunitario excepcional y ha sido una residente desde 1957. Como voluntaria del YMCA, Betty trabajó para distribuir alimentos a familias necesitadas. También fue pionera de esfuerzos junto con el equipo de Parques y Recreación de Montebello para conseguir que se entregara comida del YMCA a adultos mayores confinados en casa.



Teresa Lopez
Marzo de 2021

Teresa es una voluntaria local, agente inmobiliaria, y fundadora del grupo de Caridad Corazones Azules de Montebello, dedicado a mejorar la calidad de vida de los residentes de Montebello. Actualmente, Teresa trabaja en conjunto al Centro de Adultos Mayores de Montebello para coordinar eventos de distribución alimenticia bimestrales para aquellos impactados por la pandemia.



SUENA LA ALARMA 8 DE MAYO DE 2021

Cada ocho minutos, la Cruz Roja Americana responde a un desastre en los E.U.A. - de los cuales la gran mayoría son incendios de hogares. Y trágicamente, siete personas mueren en incendios de hogares cada día, la mayoría en hogares que no tienen alarmas de incendios.

Desafortunadamente, estas pérdidas de vida y la habitual naturaleza de los incendios de hogares rara vez recibe atención significativa de los medios, incluso cuando impacta a nuestra comunidad local. Es por eso que estamos emocionados por asociarnos con la Cruz Roja para su Campaña de Incendios de Hogares, que pretende reducir las muertes y lesiones por incendios de hogares.

Un elemento crítico de la campaña es "Suenan la Alarma", un evento de seguridad contra incendios de hogares en comunidades en riesgo a lo largo del país. Voluntarios de la Cruz Roja, en coordinación con el Departamento de Bomberos de Montebello, traen "Suenan la Alarma" a los hogares del sur, en Montebello el 8 de mayo. Estaremos sondeando los vecindarios, educando a los residentes acerca de seguridad contra incendios de hogar y ayudando a las familias a crear planes de escape. La meta es hacer que 100 familias estén más seguras mediante la instalación de nuevas alarmas de humo para disminuir el riesgo de muerte a la mitad. Tener un plan de escape ayuda aún más a tener probabilidades de sobrevivir.

Adicionalmente, invitamos a los residentes a mantener a sus familias a salvo registrándose para las clases de preparación personalizadas de la Cruz Roja. Las clases son individualizadas para ayudarte a entender, prepararte y responder apropiadamente a incendios de hogar. Durante su reunión, la Cruz Roja te ayudará a identificar peligros de incendio en tu hogar, te ayudará a crear un plan de escape a un incendio de hogar y a entender e implementar tips generales de preparación. Todo lo que necesitas son 20 minutos, un teléfono o una laptop.

Para más información, llama la línea de Suenan la Alarma al (310) 445-9914 o visita su sitio web www.redcross.org/LAhomefire.



ASISTENCIA DE VIVIENDA DE EMERGENCIA POR COVID-19

El Programa de Asistencia para Vivienda por Emergencia COVID-19 de Montebello brinda apoyo temporal a hogares de ingresos elegibles de Montebello que fueron impactados económicamente durante la pandemia mediante pérdida de empleo, suspensión o reducción de horas o pago.

Los subsidios son pagos a renta/hipoteca hechos por la Ciudad a nombre de los hogares de ingresos elegibles para mantener sus casas y/o reducir atraso de pagos debido a dificultad económica. Un subsidio máximo total de \$2,400 está disponible por hogar por un periodo de tiempo que no habrá de exceder tres meses.

Información sobre elegibilidad y registro estará disponible en línea el 26 de abril.

Visite www.montebellofiredept.org/cv19era



OBTENGA NOTICIAS DE LA CIUDAD

Obtén noticias de la Ciudad directo a tu buzón registrándote para actualizaciones en el sitio web de nuestra Ciudad. Tenemos mucha información importante para ti:

- Boletines
- Avisos Públicos
- ¡Recordatorios de Eventos y más!

REGÍSTRATE EN www.cityofmontebello.com haciendo click en este botón:



Montebello News & Updates
SIGN-UP HERE

CONSEJO DE LA CIUDAD

Kimberly Ann Cobos-Cawthorne
Alcalde

David N. Torres
Alcalde Pro Tem

Angie Jimenez
Miembro del Consejo

Scarlet Peralta
Miembro del Consejo

Salvador Melendez
Miembro del Consejo

Christopher Jimenez
Secretario de la Ciudad

Rafael Gutierrez
Tesorero de la Ciudad



Las reuniones del Concejo Municipal son el segundo y cuarto miércoles de cada mes. Agendas, documentos públicos y enlaces a Transmisiones en Vivo se publican en el sitio web de la Ciudad.

CITY OF montebello

1600 W. Beverly Blvd.

Montebello, CA 90640

(323) 887-1200

www.cityofmontebello.com



Descarga nuestra APP GRATUITA
"My Montebello"

Disponible en teléfonos Android y Apple.



Reuniones del Consejo ahora disponibles para ver en vivo en Spectrum ¡Canal 3 de Acceso Público!



Boletín producido y publicado por el Departamento de Relaciones Públicas.

¡Síguenos!

@CityofMontebello

